



Les Rapides aux Eaux Tourbillonnantes et Ecu- mantes du Fleuve Saint-Laurent

Voulez-vous faire une expérience nouvelle? Venez sauter les Rapides du St-Laurent. Ce voyage vous fera du bien—vous donnera des émotions—vous enchantera—comme il a fait du bien, émotionné et enchanté tous les touristes qui ont fait le voyage que nous appelons “De Niagara à la mer.”

Aimeriez-vous à voir les paysages plus calmes, mais tout aussi jolis du haut du St-Laurent, à l'endroit où le fleuve se divise en milliers de petits canaux pour entrer dans les Mille Iles? Ces lieux pittoresques se trouvent aussi sur la route de ce magnifique voyage en bateau.

Il y a longtemps que vous voulez voir Québec—la ville si pittoresque et si intéressante—elle, aussi, est une attraction de ce remarquable voyage sur l'eau.

Les Sanctuaires et les Miracles vous intéressent-ils? A quelques milles de Québec, se trouve Ste-Anne de Beaupré, où depuis 250 ans les citadins et les gens des campagnes vont s'agenouiller ensemble devant ces autels sur le bord du chemin—et dans la grande église de Ste-Anne elle-même—pour honorer la Sainte à l'intercession de laquelle un si grand nombre de guérisons miraculeuses ont été accomplies.

Aimeriez-vous à contempler le plus grand de tous les Caps? On peut voir sur la rivière Saguenay, les Caps Trinité et Éternité—plus hauts et plus abruptes que le rocher de Gibraltar. C'est la dernière beauté naturelle du voyage de Niagara à la mer.

Un voyage en bateau qui commence sur un lac merveilleux et vous fait traverser un grand fleuve et des rivières magnifiques. Un voyage de mille milles, intéressant continuellement le voyageur sur tout son pittoresque long parcours.

NIAGARA A LA MER

Un voyage sur l'eau peuplé de traditions—et d'enchantement qu'il vous faut faire une fois dans votre vie si vous tenez à connaître les beautés pittoresques du Canada.

Des billets et des renseignements peuvent être obtenus à n'importe quel bureau de la Canada Steamship Lines, Limited.

Faites venir la brochure illustrée ainsi qu'une carte et un guide.

Adressez-vous au

No 9, Carré Victoria,

Montréal.

Canada Steamship Lines Limited

LORSQUE VOUS VOYAGEZ DANS L'OUEST — brisez la monotonie du long voyage sur terre; voyagez par bateau de Sarnia au “Soo”, Port Arthur ou Duluth. Ecrivez pour avoir des renseignements sur les croisières des lacs d'en haut, à travers les grandes mers d'eau douce.